Texte

Musikfest Wannsee

Carl Heinrich Graun (1704/05–1759) **Dies ist das Tal** (Hagedorn oder Ramler)

Dies ist das Tal, hier, wo die Buchen stehn, hier traf mich Saledon, hier zwischen diesen Quellen, und sprach: erlaubst du mir, mich wieder einzustellen, so sollst du mich für Liebe sterben sehn. Ach Liebe! Kostet es auch unser beider Leben, so laß ihn doch sich wieder herbegeben.

Hugo Wolf (1860–1903) **Die Spröde** (Goethe)

An dem reinsten Frühlingsmorgen Ging die Schäferin und sang, Jung und schön und ohne Sorgen, Daß es durch die Felder klang, So la la! le ralla!

Thyrsis bot ihr für ein Mäulchen Zwei, drei Schäfchen gleich am Ort. Schalkhaft blickte sie ein Weilchen, Doch sie sang und lachte fort, So la la! le ralla!

Und ein andrer bot ihr Bänder, Und der dritte bot sein Herz; Doch sie trieb mit Herz und Bändern So wie mit den Lämmern Scherz, Nur la la! le ralla!

Hugo Wolf (1860–1903) **Der Schäfer** (Goethe)

Es war ein fauler Schäfer, Ein rechter Siebenschläfer, Ihn kümmerte kein Schaf.

Ein Mädchen konnt' ihn fassen, Da war der Tropf verlassen, Fort Appetit und Schlaf!

Es trieb ihn in die Ferne, Des Nachts zählt er die Sterne, Er klagt und härmt sich brav.

Nun da sie ihn genommen, Ist alles wieder kommen, Durst, Appetit und Schlaf.

Texte



Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832) Die Freuden ("Es flattert um die Quelle")

Es flattert um die Quelle Die wechselnde Libelle, Mich freut sie lange schon; Bald dunkel und bald helle, Wie der Chamäleon, Bald roth, bald blau, Bald blau, bald grün; O daß ich in der Nähe Doch ihre Farben sähe!

Sie schwirrt und schwebet, rastet nie! Doch still, sie setzt sich an die Weiden. Da hab' ich sie! Da hab' ich sie! Und nun betracht' ich sie genau, Und seh' ein traurig dunkles Blau —

So geht es dir, Zergliedrer deiner Freuden!

Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832)

Aus: Italienische Reise

Robert Schumann (1810–1856)

"Kennst du das Land, wo die Zitronen blühn" (Lied der Mignon aus Goethes "Wilhelm Meisters Lehrjahre") op. 98a

Kennst du das Land, wo die Zitronen blühn, Im dunkeln Laub die Goldorangen glühn, Ein sanfter Wind vom blauen Himmel weht, Die Myrte still und hoch der Lorbeer steht, Kennst du es wohl?

Dahin! Dahin

Möcht' ich mit dir, o mein Geliebter, ziehn.

Kennst du das Haus? Auf Säulen ruht sein Dach, Es glänzt der Saal, es schimmert das Gemach, Und Marmorbilder stehn und sehn mich an: Was hat man Dir, du armes Kind, getan? Kennst du es wohl?

Dahin! Dahin

Möcht' ich mit dir, o mein Beschützer, ziehn.

Kennst du den Berg und seinen Wolkensteg? Das Maultier sucht im Nebel seinen Weg; In Höhlen wohnt der Drachen alte Brut; Es stürzt der Fels und über ihn die Flut. Kennst du ihn wohl?

Dahin! Dahin

Geht unser Weg! o Vater, laß uns ziehn!

Texte



Hugo Wolf (1860–1903)

Wer sich der Einsamkeit ergibt (Lied des Harfners aus Goethes "Wilhelm Meisters Lehrjahre")

Wer sich der Einsamkeit ergibt Ach! der ist bald allein, Ein jeder lebt, ein jeder liebt, Und läßt ihn seiner Pein.

Ja, laßt mich meiner Qual! Und kann ich nur einmal Recht einsam sein, Dann bin ich nicht allein.

Es schleicht ein Liebender lauschend sacht! Ob seine Freundin allein? So überschleicht bei Tag und Nacht Mich Einsamen die Pein, Mich Einsamen die Qual. Ach werd ich erst einmal Einsam in Grabe sein, Da läßt sie mich allein!

Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832)

Aus: Italienische Reise

Robert Schumann (1810–1856) "Singet nicht in Trauertönen" (Lied der Philine aus Goethes "Wilhelm Meisters Lehrjahre") op. 98a

Singet nicht in Trauertönen Von der Einsamkeit der Nacht. Nein, sie ist, o holde Schönen, Zur Geselligkeit gemacht.

Könnt ihr euch des Tages freuen, Der nur Freuden unterbricht? Er ist gut, sich zu zerstreuen; Zu was anderm taugt er nicht.

Aber wenn in nächt'ger Stunde Süsser Lampe Dämmrung fließt, Und vom Mund zum nahen Munde Scherz und Liebe sich ergießt;

Wenn der rasche, lose Knabe, Der sonst wild und feurig eilt, Oft bei einer kleinen Gabe Unter leichten Spielen weilt;

Texte

Musikfest Wannsee
20.-22.SEPTEMBER. 2024

Wenn die Nachtigall Verliebten Liebevoll ein Liedchen singt, Das Gefangnen und Betrübten Nur wie Ach und Wehe klingt;

Mit wie leichtem Herzensregen Horchet ihr der Glocke nicht, Die mit zwölf bedächtgen Schlägen Ruh und Sicherheit verspricht.

Darum an dem langen Tage, Merke dir es, liebe Brust; Jeder Tag hat seine Plage, Und die Nacht hat ihre Lust.

Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832) "Saget, Steine, mir an" (Römische Elegie I)

Saget, Steine, mir an, o! sprecht, ihr hohen Paläste.
Straßen redet ein Wort! Genius, regst du dich nicht?
Ja es ist alles beseelt in deinen heiligen Mauern
Ewige Roma; nur mir schweiget noch alles so still.
O! wer flüstert mir zu, an welchem Fenster erblick ich
Einst das holde Geschöpf, das mich versengt und erquickt?
Ahnd' ich die Wege noch nicht, durch die ich immer und immer
Zu ihr und von ihr zu gehn, opfre die köstliche Zeit.
Noch betracht' ich Paläst und Kirchen, Ruinen und Säulen,
Wie ein bedächtiger Mann sich auf der Reise beträgt.
Doch bald ist es vorbei, dann wird ein einziger Tempel,
Amors Tempel nur sein, der den Geweihten empfängt.
Eine Welt zwar bist du, o Rom; doch ohne die Liebe
Wäre die Welt nicht die Welt, wäre denn Rom auch nicht Rom.

Hugo Wolf (1860–1903)
Frech und froh I (Goethe)

Mit Mädchen sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Kredit als Geld; So kommt man durch die Welt.

Mit vielem läßt sich schmausen; Mit wenig läßt sich hausen; Daß wenig vieles sei, Schafft nur die Lust herbei.

Will sie sich nicht bequemen, So müßt ihr's eben nehmen. Will einer nicht vom Ort, So jagt ihn grade fort.

Texte

Musikfest Wannsee
20.-22.5EPTEMBER. 2024

Laßt alle nur mißgönnen, Was sie nicht nehmen können, Und seid von Herzen froh; Das ist das A und O.

So fahret fort zu dichten, Euch nach der Welt zu richten. Bedenkt in Wohl und Weh Dies goldne A B C.

Traugott Maximilian Eberwein (1775–1831) **Ergo bibamus** (Goethe)

Hier sind wir versammelt zu löblichem Tun, Drum, Brüderchen! Ergo bibamus. Die Gläser sie klingen, Gespräche sie ruhn, Beherziget Ergo bibamus. Das heißt noch ein altes, ein tüchtiges Wort, Es passet zum ersten und passet so fort, Und schallet ein Echo vom festlichen Ort, Ein herrliches Ergo bibamus!

Ich hatte mein freundliches Liebchen gesehn, Da dacht ich mir: Ergo bibamus. Und nahte mich traulich, da ließ sie mich stehn; Ich half mir und dachte: Bibamus. Und wenn sie versöhnet euch herzet und küßt, Und wenn ihr das Herzen und Küssen vermißt, So bleibet nur, bis ihr was Besseres wißt, Beim tröstlichen Ergo bibamus.

Mich ruft das Geschick von den Freunden hinweg; Ihr Redlichen! Ergo bibamus. Ich scheide von hinnen mit leichtem Gepäck, Drum doppeltes Ergo bibamus. Und was auch der Filz von dem Leibe sich schmorgt, So bleibt für den Heitern doch immer gesorgt, Weil immer dem Frohen der Fröhliche borgt; Drum, Brüderchen! Ergo bibamus.

Was sollen wir sagen zum heutigen Tag? Ich dächte nur: Ergo bibamus.
Er ist nun einmal von besonderem Schlag,
Drum immer aufs neue: Bibamus.
Er führet die Freude durchs offene Tor,
Es glänzen die Wolken, es teilt sich der Flor,
Da leuchtet ein Bildchen, ein göttliches, vor;
Wir klingen und singen: Bibamus.

Texte



Johann Wolfgang von Goethe (1749–1832) "Froh empfind ich mich nun" (Römische Elegie V)

Froh empfind' ich mich nun auf klassischem Boden begeistert, Lauter und reizender spricht Vorwelt und Mitwelt zu mir. Ich befolge den Rat, durchblättre die Werke der Alten Mit geschäftiger Hand täglich mit neuem Genuß. Aber die Nächte hindurch hält Amor mich anders beschäftigt; Werd ich auch halb nur gelehrt, bin ich doch doppelt vergnügt. Und belehr ich mich nicht? wenn ich des lieblichen Busens Formen spähe, die Hand leite die Hüften hinab. Dann versteh ich erst recht den Marmor, ich denk' und vergleiche, Sehe mit fühlendem Aug', fühle mit sehender Hand. Raubt die Liebste denn gleich mir einige Stunden des Tages; Gibt sie Stunden der Nacht mir zur Entschädigung hin. Wird doch nicht immer geküßt, es wird vernünftig gesprochen, Überfällt sie der Schlaf, lieg ich und denke mir viel. Oftmals hab' ich auch schon in ihren Armen gedichtet Und des Hexameters Maß, leise, mit fingernder Hand, Ihr auf den Rücken gezählt, sie atmet in lieblichem Schlummer Und es durchglühet ihr Hauch mir bis ins tiefste die Brust. Amor schüret indes die Lampe und denket der Zeiten, Da er den nämlichen Dienst seinen Triumvirn getan.

Hugo Wolf (1860–1903)
Frech und froh II (Goethe)

Liebesqual verschmäht mein Herz, Sanften Jammer, süßen Schmerz; Nur vom Tücht'gen will ich wissen, Heißem Äugeln, derben Küssen. Sei ein armer Hund erfrischt Von der Lust, mit Pein gemischt! Mädchen, gib der frischen Brust Nichts von Pein und alle Lust.

Fanny Hensel (1805–1847) Suleika und Hatem (Goethe)

Suleika:

An des lustgen Brunnens Rand, Der in Wasserfäden spielt, Wußt ich nicht, was fest mich hielt; Doch da war von deiner Hand Meine Chiffer (Lettern) leis gezogen, Niederblickt ich, dir gewogen.

Texte

Musikfest Wannsee
20.-22.SEPTEMBER. 2024

Hier, am Ende des Kanals Der gereihten Hauptallee, Blick ich wieder in die Höh, Und da seh ich abermals Meine Lettern fein gezogen: Bleibe! bleibe mir gewogen!

Hatem:

Möge Wasser springend, wallend Die Zypressen dir gestehn: Von Suleika zu Suleika Ist mein Kommen und mein Gehn.

Robert Schumann (1810–1856) **Schöne Fremde** op. 39 Nr. 6 (Eichendorff)

Es rauschen die Wipfel und schauern, Als machten zu dieser Stund' Um die halbversunkenen Mauern Die alten Götter die Rund'.

Hier hinter den Myrtenbäumen In heimlich dämmernder Pracht, Was sprichst du wirr wie in Träumen Zu mir, phantastische Nacht?

Es funkeln auf mich alle Sterne Mit glühendem Liebesblick, Es redet trunken die Ferne Wie vom künftigem, großem Glück!

Joseph von Eichendorff (1788–1857)

Aus: Das Marmorbild

Hans Sommer (1837–1922) **Frau Venus** op. 9 Nr. 10 (Eichendorff)

Was weckst du, Frühling, mich von neuem wieder? Daß all die alten Wünsche auferstehen, Geht übers Land ein wunderbares Wehen; Das schauert mir so lieblich durch die Glieder.

Die schöne Mutter grüßen tausend Lieder, Sie wieder jung im Brautkranz süß zu sehen; Der Wald will sprechen, rauschend Ströme gehen, Najaden tauchen singend auf und nieder.

Texte

Musikfest Wannsee

Die Rose seh' ich gehn aus grüner Klause Und, wie so buhlerisch die Lüfte fächeln, Errötend in die laue Flut sich dehnen.

So mich auch ruft ihr aus dem stillen Hause --Und schmerzlich nun muß ich im Frühling lächeln, Versinkend zwischen Duft und Klang vor Sehnen.

Hugo Wolf (1860–1903)

Anakreons Grab (Goethe)

Wo die Rose hier blüht, wo Reben um Lorbeer sich schlingen, Wo das Turtelchen lockt, wo sich das Grillchen ergetzt, Welch ein Grab ist hier, das alle Götter mit Leben Schön bepflanzt und geziert? Es ist Anakreons Ruh. Frühling, Sommer und Herbst genoß der glückliche Dichter; Vor dem Winter hat ihn endlich der Hügel geschützt.

Ferdinand Ries (1784–1838)
Resignation op. 109 (Schiller)

Auch ich war in Arkadien geboren, Auch mir hat die Natur An meiner Wiege Freude zugeschworen, Auch ich war in Arkadien geboren, Doch Tränen gab der kurze Lenz mir nur.

Des Lebens Mai blüht einmal und nicht wieder, Mir hat er abgeblüht. Der stille Gott – o weinet meine Brüder – Der stille Gott taucht meine Fackel nieder, Und die Erscheinung flieht.

Da steh' ich schon auf deiner finstern Brücke, Furchtbare Ewigkeit. Empfange meinen Vollmachtbrief zum Glücke! Ich bring' ihn unerbrochen dir zurücke, Ich weiß nichts von Glückseligkeit.

Vor deinem Thron erheb' ich meine Klage, Verhüllte Richterin. Auf jenem Stern ging eine frohe Sage, Du thronest hier mit des Gerichtes Waage Und nennest dich Vergelterin.

Hier, spricht man, warten Schrecken auf den Bösen, Und Freuden auf den Redlichen. Des Herzens Krümmen werdest du entblößen, Der Vorsicht Rätsel werdest du mir lösen, Und Rechnung halten mit dem Leidenden.

Texte

Musikfest Wannsee

Hier öffne sich die Heimat dem Verbannten, Hier endige des Dulders Dornenbahn. Ein Götterkind, das sie mir Wahrheit nannten, Die Meisten flohen, Wenige nur kannten, Hielt meines Lebens raschen Zügel an.

»Ich zahle dir in einem andern Leben, Gib deine Jugend mir, Nichts kann ich dir als diese Weisung geben.« Ich nahm die Weisung auf das andre Leben, Und meiner Jugend Freuden gab ich ihr.

»Gib mir das Weib, so teuer deinem Herzen, Gib deine Laura mir. Jenseits der Gräber wuchern deine Schmerzen.« – Ich riß sie blutend aus dem wunden Herzen, Und weinte laut, und gab sie ihr.

»Die Schuldverschreibung lautet an die Toten«, Hohnlächelte die Welt, »Die Lügnerin, gedrungen von Despoten, Hat für die Wahrheit Schatten dir geboten, Du bist nicht mehr, wenn dieser Schein verfällt.«

Frech witzelte das Schlangenheer der Spötter: »Vor einem Wahn, den nur Verjährung weiht, Erzitterst du? Was sollen deine Götter, Des kranken Weltplans schlau erdachte Retter, Die Menschenwitz des Menschen Notdurft leiht?«

»Was heißt die Zukunft, die uns Gräber decken? Die Ewigkeit, mit der du eitel prangst? Ehrwürdig nur, weil Hüllen sie verstecken, Der Riesenschatten unsrer eignen Schrecken Im hohlen Spiegel der Gewissensangst;«

»Ein Lügenbild lebendiger Gestalten, Die Mumie der Zeit Vom Balsamgeist der Hoffnung in den kalten Behausungen des Grabes hingehalten, Das nennt dein Fieberwahn Unsterblichkeit?«

Für Hoffnungen – Verwesung straft sie Lügen – Gabst du gewisse Güter hin? Sechstausend Jahre hat der Tod geschwiegen, Kam je ein Leichnam aus der Gruft gestiegen, Der Meldung tat von der Vergelterin?« –

Texte

Musikfest Wannsee
20.-22.SEPTEMBER. 2024

Ich sah die Zeit nach deinen Ufern fliegen, Die blühende Natur Blieb hinter ihr, ein welker Leichnam, liegen, Kein Toter kam aus seiner Gruft gestiegen, Und fest vertraut' ich auf den Götterschwur.

All meine Freuden hab' ich dir geschlachtet, Jetzt werf' ich mich vor deinen Richterthron. Der Menge Spott hab' ich beherzt verachtet, Nur deine Güter hab' ich groß geachtet, Vergelterin, ich fordre meinen Lohn.

»Mit gleicher Liebe lieb' ich meine Kinder Rief unsichtbar ein Genius. Zwei Blumen, rief er – hört es Menschenkinder – Zwei Blumen blühen für den weisen Finder, Sie heißen Hoffnung und Genuß.

Wer dieser Blumen Eine brach, begehre Die andre Schwester nicht. Genieße, wer nicht glauben kann. Die Lehre Ist ewig wie die Welt. Wer glauben kann, entbehre. Die Weltgeschichte ist das Weltgericht.

Du hast gehofft, dein Lohn ist abgetragen, Dein Glaube war dein zugewog'nes Glück. Du konntest deine Weisen fragen, Was man von der Minute ausgeschlagen, Gibt keine Ewigkeit zurück.«

Fanny Hensel (1805–1847)

Nach Süden op. 10 Nr. 1 (Text: Wilhelm Hensel)

Von allen Zweigen schwingen Sich wandernde Vögel empor; Weit durch die Lüfte klingen Hört man den Reisechor: Nach Süden! Nach Süden! In den ewigen Blumenflor.

Ihr Vöglein singt munter hernieder, Wir singen lustig hinaus. Wenn der Lenz kommt, kehren wir wieder, Wieder in Nest und Haus, Von Süden! Von Süden! Jetzt aber hinaus! hinaus!

Texte

Musikfest Wannsee

Joseph Marx (1882–1964)

Auf der Campagna aus: Verklärtes Jahr für Gesang und Orchester oder Klavier (Text: Joseph Marx)

Unendlich weite, die ins Meer verdämmert, Seh' ich wieder, o Campagna! Wie hoch im Norden aus der finstern Wolke, Nach endlos langen Wochen, Monden Die Sonne wieder tief beglückend tritt, So strahlst du mir ins Herz!

Von ferne glänzen Hügel und Paläste, Ein Pinienhain rauscht auf, Und Hügel grüßen hold vertraut. O Glück des Wiedersehns!

Ganz still zu sitzen bei fremden Blumen, Brennend rotem Mohn und bei gestürztem Marmor, Der, fühllos zwar, dir mehr erzählen kann Als Menschen von Jugend, Sehnsucht und Vergänglichkeit.

Und über dir blaut der blauste Himmel, Zieh'n weiße Wolken in die Ferne.
O Glück des Lebens, Menschenglück!
Zu wissen, daß Morgen Gestern ward
Und dann Vergangenheit, vergessen
Und trotzdem nicht ganz vertan.

Denn immer wieder kehrt der Frühling, Lebt die Stunde, da hohes Menschenwerk, Den Göttern fromm geweiht, In uns erblüht zu neuem Auferstehn Und so sich selbst vollendet, Tiefster Sinn des Daseins.

So grüß ich dich, Campagna! Heil' ger Rätsel voll und der Unendlichkeit. Du Heimat meiner Seele, In dir erklingt das Lied der Ewigkeit, Des Leides und der Liebe!

Selig trunken tönet das Lied des Pan, Der über dunkle Wiesen schreitet, Die Arme segnend ausgebreitet.

O Glück der Sehnsucht, nie gestillte Lust! Dem Fest der Götter fromm zu nah'n Und Abschied nehmend dann vergeh'n, Indes die Nymphen ihre leisen Reigen schlingen Und Sterne glitzern in dem Tau der Nacht....